

2016年度江南市国際交流協会事業報告

事業名	日時	場所	事業内容	参加人数	
■江南市国際交流協会総会	5月21日(土) 10:00~12:30	市民文化会館 第1会議室 美術工芸室	<ul style="list-style-type: none"> ・総会 ・国際交流協会ボランティア表彰式 ・外国の紙芝居発表会 ・交流会 	100名	
■国際交流フェスティバル	8月21日(日) 10:00~15:30	すいとびあ江南	<ul style="list-style-type: none"> ・ふくらの家のこどもたちのダンス ・ペルーのダンス ・インドネシアの民族楽器演奏 ・お国自慢の会 ・世界の料理コーナー ・外国人と防災コーナー ・民族衣装を着て写真を撮ろう ・日本文化の紹介(能楽、茶席、折り紙、生け花、押し花、繭人形づくり等) ・フレンドシップ国の子どもに贈る絵と、ブルキナファソから届いた絵の展示など 	2,500名	
■国際交流クッキング教室	6月26日(日) 10:00~13:00	布袋ふれあい会館	タイ料理教室 講師 ワニダーさん	17名	
	12月4日(日) 13:00~15:30	布袋ふれあい会館	親子ケーキ作り教室 クリスマスケーキ・ブラジルケーキ 講師 小田正和さん・栗木利晴さん スエッペネケイコさん	32名	
	3月5日(日) 10:00~13:00	布袋ふれあい会館	ミャンマー料理教室 講師 ナンさん	20名	
■日本語教室	毎週月曜日 19:00~21:00	老人福祉センター	※受講者数 ベトナム・・・26人 中国・・・15人 その他・・・13人 合計54人 (※各教室への登録者を国籍別に合計)	※教室別参加人数 月曜日教室	44名
	毎週日曜日 13:30~15:30	宮田地区学習等供用施設		日曜日教室	10名 (今年度登録者数)
日本語教室 校外学習	10月16日(日)	河川環境楽園	日本の生き物について学習した。	30名	

事業名	日時	場所	事業内容	参加人数
■国際理解事業 親子国際理解講座	7月28日(木) 13:30～15:30	市民文化会館 美術工芸室・音楽室	<ul style="list-style-type: none"> ・「世界のあいさつ」ワークショップ ・外国の紙芝居発表会 (子どもゆめ基金助成事業) ・世界の遊び、料理体験 	50名
わいわい プラザ	4月1日(金) 5月13日(金) 6月24日(金) 7月11日(月) 8月6日(土) 9月14日(水) 10月21日(金) 10月26日(水) 11月14日(月) 12月6日(火) 1月18日(水) 2月21日(火) 3月29日(水) 毎月1回開催	五条川河川 ふくらの家 〃 藤里国際ルーム 江南駅ロータリー ふくらの家 〃 〃 〃 〃 〃 〃	お花見 外国の遊び 七夕短冊に願いを書こう 浴衣着付け体験 阿波踊り大会参加 ベトナム料理(バンセイオ) 防災講習 韓国料理(キンパ) 繭アート体験 年賀状づくり ブラジル料理(チキンストロガノフ) お誕生日会 お礼の会 外国人と日本人が文化や習慣を紹介しあひながらの交流を深めるとともに、外国人の困りごとなどを把握する。	40名 10名 25名 10名 90名 20名 20名 20名 20名 10名 20名 10名 30名
外国語講座	5月13日(金)～ 11月11日(金)～ 5月7日(土)～ 10月15日(土)～ 5月7日(土)～ 10月22日(土)～ 5月16日(月)～ 10月17日(月)～ 5月14日(土)～ 10月22日(土)～	ふくらの家 〃 ふくらの家 〃 ふくらの家 〃 ふくらの家 〃 藤里国際ルーム 〃	<ul style="list-style-type: none"> ・中国語日常会話(初級) 第1回講座(計10回) 第2回講座(計10回) ・初めての英会話① 第1回講座(計10回) 第2回講座(計10回) ・初めての英会話② 第1回講座(計10回) 第2回講座(計10回) ・スペイン語日常会話(初級) 第1回講座(計10回) 第2回講座(計10回) ・ポルトガル日常会話(初級) 第1回講座(計10回) 第2回講座(計10回) 	8名 8名 5名 9名 8名 8名 4名 4名 2名 2名
外国語で 語ろう会	第1・3水曜日 第1土曜日 第2・4土曜日	ふくらの家 〃 〃	<ul style="list-style-type: none"> ・英語で語ろう会 ・中国語で語ろう会 ・韓国語で語ろう会 	4名 5名 5名 (登録人数)

事業名	日時	場所	事業内容	参加人数
			参加者は外国人ボランティアとともに外国語で交流を楽しんだ。	
協会ボランティアの講師派遣 (総合学習等)	5月28日(土)	江南市立図書館	英語で絵本を読む会	28名
	6月11日(土)	〃	外国の紙芝居 読み聞かせの会	30名
	7月23日(土)	〃	英語で絵本を読む会	30名
	7月31日(日)	〃	図書館まつり	50名
	8月13日(土)	江南市立図書館	外国の紙芝居 読み聞かせの会	20名
	8月25日(木)	古知野児童館	多文化交流の会	90名
	8月29日(月)	藤ヶ丘児童館	多文化交流の会	40名
	9月24日(土)	江南市立図書館	外国の紙芝居 読み聞かせの会	20名
	10月7日(金)	布袋北小学校	国際理解講座	80名
	11月19日(土)	藤里国際ルーム	ちよっと留学	76名
	11月24日(木)	藤里小学校	国際理解講座	75名
	11月26日(土)	江南市立図書館	英語で絵本を読む会	15名
	12月10日(土)	〃	外国の紙芝居 読み聞かせの会	20名
	1月28日(土)	〃	英語でおはなし会	20名
	2月11日(土)	〃	外国の紙芝居 読み聞かせの会	20名
	3月25日(土)	〃	英語でおはなし会	25名
	3月28日(火)	古知野児童館	多文化交流の会	60名
	3月31日(金)	〃	多文化交流の会	60名
	毎週水曜日	宮田中学校	外国から来て間もない子の学習補助	1名
	毎週金曜日	門弟山小学校	外国から来て間もない子の学習補助 (平成29年3月現在)	1名
ホームステイの受入れ	6月2日(木)~8日(木)	マカオ大学学生	協会が交流を続けているマカオ大学学生を受入れた。	2名
	6月29日(木)・30日(木)	尾北高校在校生	尾北高校から要請を受け、在学アメリカ人生徒を受け入れた。	3名
■多文化共生サポーター養成講座 (市委託事業)	2月2日(木)	市民文化会館 第2会議室	在住外国人との共生のため、積極的に活動に参加できるボランティアを養成した。 「災害時の食事を考えよう！」 講師：須賀智香子氏（江南市保健センター管理栄養士） 「熊本地震から学ぶ～多文化共生社会は足元から～」 講師：椿佳代氏（多文化防災ネットワーク愛知・名古屋）	50名
■多文化共生事業 生活相談 (市委託事業)	毎週月～金曜 午前の部 10:00～12:00	ふくらの家	外国人生活支援員が母国語で生活に関する相談に対応した。 相談件数…249件	

事業名	日時	場所	事業内容	参加人数
	午後の部 13:00～15:00		① 保育・教育 103 件 ② 家族関係 32 件 ③ 戸籍取得・在留 23 件 (平成 29 年 3 月現在)	
在住外国人 向け情報紙 の発行	毎月発行		市事業、協会事業等について案内した「ふくら通信」をポルトガル語、英語、中国語、スペイン語、日本語(ルビ付)で制作。市内公共施設、スーパーなどに設置のほか、外国人に直接配布した。	500 部 (発行数)
翻訳・通訳 依頼			翻訳：学校(保護者へのお知らせほか)市役所(制度説明ほか)等 64 件 通訳：学校(入学者説明会ほか)、市役所(手続きほか)等 43 件 市役所：健康づくり課、環境課、総務課などから依頼 (平成 29 年 3 月現在)	
日本語習得 支援教室開 催事業 (市委託事業)	毎週月・金曜日 10:30～11:30 毎週月～金曜日 13:00～14:00	ふくらの家	「ワイワイにほんご」 外国から来日したばかりの人や社会参加が難しく、日本語の習得機会が少ない外国人や子育て中の母親に対しても、日本語教室を開催している。 参加合計人数 1,391 名(延べ人数) (平成 29 年 3 月現在)	
日本語習得 支援教室校 外学習	3 月 17 日(金)	ミツカンミュージアム	日本の食文化について学習した。	31 名
協会「ふくらの家」への職場体験学習	10 月 20 日(木) 10 月 18 日(火)～20 日(木) 10 月 25 日(火)～27 日(木) 1 月 17 日(火)～19 日(木)	ふくらの家 〃 〃	・西部中学校職場訪問 ・古知野中学校職場体験 ・宮田中学校職場体験 ・北部中学校職場体験	6 名 5 名 5 名 5 名
在住外国人 小学生・中学 生への 放課後学習 支援活動 (子ども塾)	毎週火・木曜日 15:00～17:30 17:30～18:30 毎週火・木曜日 15:00～17:30	ふくらの家 藤里国際ルーム	外国籍の子どもたち等を対象に、会場を 2 ヶ所設け、放課後の居場所づくり、学習支援活動を行った。 実施回数 169 回延べ 1,256 名が参加 (平成 29 年 3 月現在) ※ふくらの家教室・藤里小国際ルーム 15:00～17:30 の部は小学生が対象、17:30～18:30 はおもに中学生が対象	29 名 (登録児童・生徒数)

事業名	日時	場所	事業内容	参加人数
母国語教室	英語教室 第2・4金曜日 16:00~16:50	藤里国際ルーム	母国の文化を伝えていくため日本で育った外国籍の子どもに対し母国語教室を開催した。	4名
子ども塾による校外学習など	4月29日(金) 6月23日(木) 7月24日(日) 8月6日(土) 8月21日(日) 10月2日(日)	藤まつり 藤里国際ルーム 一宮地域文化広場 江南駅前 すいとびあ江南 木曾川イオン	武将行列に参加 自転車の乗り方江南警察署による講義 校外学習(子ども塾児童・保護者参加) 江南阿波踊り大会に参加 国際交流フェスティバルステージに出場 一宮国際交流フェスティバルステージに出場	11名 40名 90名 60名 20名 20名
外国人と防災	6月5日(日) 10月23日(日)	宮田地区学習等供用施設 布袋北部学習等供用施設	日赤愛知県支部による講義 江南市日赤奉仕団による体験学習 (ホットタオル、風呂敷リュック、炊飯体験等) 江南警察署による講義 「安全な自転車の乗り方」	90名 90名
多文化クリスマス会	12月25日(日)	江南団地集会室	手作りの各国料理が用意され、手品や子どものダンスなどの出し物もあった。	150名
■子どもゆめ基金事業			独立行政法人国立青少年教育振興機構「子どもゆめ基金」事業による助成のもと、多文化紙芝居を広めることを目的に、各地で読み聞かせ会を実施 助成活動名 「『いろいろな国のお話』読み聞かせ会」	
■啓発・普及 協会PR	5月1日(日) 5月22日(日) 10月1日(土) 2日(日) 10月9日(日) 10月9日(日) 2月11日(土)	曼陀羅寺 すいとびあ江南 すいとびあ江南 保健センター 市民文化会館 〃	藤まつり 子どもフェスティバル会場 市民まつり会場 健康フェスティバル会場 (お茶サービス、外国の紙芝居発表) 福祉まつり会場 江南市男女共同参画市民フェスタ	
会報発行	11月、3月		○会報「ふくら」第34号、第35号の発行 ※いずれも1,500部発行	

事業名	日時	場所	事業内容	参加人数
ホームページ更新	随時		○ホームページで協会の情報を発信 http://konan-ksi.com/ ○ふくらの家の活動をブログで発信 http://blog.goo.ne.jp/fukura574	

■役員会の開催（3回）

5月 9日（月）14時～	市役所 防災セミナー室
12月 19日（月）14時～	市役所 第3委員会室
3月 27日（月）15時～	市役所 第4委員会室

■運営委員会の開催（12回）

開催日	時間	場所
4月 12日（火）	19時～	老人福祉センター
5月 10日（火）	〃	〃
6月 14日（火）	〃	〃
7月 12日（火）	〃	〃
8月 9日（火）	〃	〃
9月 13日（火）	〃	〃
10月 11日（火）	〃	〃
11月 8日（火）	〃	〃
12月 13日（火）	〃	〃
1月 10日（火）	〃	〃
2月 14日（火）	〃	〃
3月 14日（火）	〃	〃